

## En soldathustrus klagan. En beskrivning av hennes mans öde efter Rigas fall 1710.

Domkapitlet i Lund (K, L, M) FilF:28 (1713) Bild 820 (AID: v234786.b820, NAD: SE/LLA/13550)

*Presentes: 23 Septemb. 1713 n:33.*

*Anno 1712 d: 26 Majj tå dhet ordinarie Sommar Tinget Continuerade med Almogen af Harjagers Härad passerade som föllier.*

Soldate Hustru Kierstina Swens dotter i Sallrûp gaf hoos dhe lofl. TingRätten tillkienna att des man Jöns Swensson Sohlbergh, som A:o 1708 i Malmö blef skrifwen till Knekt och sedan med transporten till Riga öfwerförder skall wara med döden afgången, och som hon nû ärnar att tråda i annat Egtenskap, altså anhåller hon hoos dhe lofl: Tingretten att den förafskiedade Soldaten Christen Jönsson Eedel: må examineras, efter han om des sahl: Mans dödeliga afgång Kûndskap hafwa skall;

Hwarföre för Retten inkallades bem:te Soldat, som förmantes rena sanningen att bekienna, tagandes sigh till wahra för een falsk Eedh, emedan derpå följde både Gûds och höga Öfwerhetens straff, hwarpå han som ähr 40 ähr gammal efter aflagd eedh fölljande ûthsago giorde;

Att A:o 1710 sedan fästningen Riga war öfwergången till Ryssen blef wälb: H:r Öfwerste Banérs Regemente af Ryssen convojerat till Dûnemunde Skantz, och sedan de ûthi 8:te dagar dersammastädes legat, blef testis tillika med Soldaten Jöns Swenss. Solberg som begge tiente ûnder H:r Capitein Brasks Compagnie, transporterade på een farkost som skûlle föra dem tillika med flera siûka till Össel, som skiedde emellan Larsmesse tijden och St: Hans dagh, och som bemelte Soldat samma tijdh war illa Siûk, siûkdomben och för honom på siön tilltogh, så att enär de i 8:te dagar warit ûnder wägen afsomnade han, och blef des lekamen Kastadh i Siöhn, hwilken testis medh flere af Cammeraterna togo ûthûr rûmmet, och öfwer bord Kastade. Hwarefter Soldatehustru Kierstina Swens dotter Ting attestatum begiärade, som **\*mbrähl** bewilljades. **RF:** ût Sûpra

På Ting Rättens wägnar.

*W. Tigerschiöldh*

Vi vet att sjuka och sårade från Neümünde (Dünamünde) fick transport till Ahrensburg på Ösel efter fästningens fall. Ahrensburg föll i början på september, men det finns uppgifter om att manskap fördes hem ifrån Ösel under hösten 1710 av Major Bengt Joel Gyllenström och de som överlevde pesten sattes senare in i hans Finska värvade bataljon.

